رفراندوم (همه پرسی) برای صدای بومیان و ساکنین جزیره تنگه توریس

به زودی از رای دهندگان استرالیایی خواسته میشود تا در یک رفراندوم رای دهند. در رفراندوم سوال خواهد شد که آیا باید در قانون اساسی صدای بومیان و ساکنین جزیره تنگه توریس در پارلمان وجود داشته باشد. پارلمان یک نهادی است که برای استرالیا قوانین را وضع میکند.

این صدا برای پارلمان چیست؟

این صدا یک راهی برای مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس میباشد تا به دولت در باره قوانینی که بر آنها تأثیر میگذارد مشوره بدهند. نوشتن این صدا در قانون اساسی به این معنی است که صدا نقش دائمی در فراهم کردن مشوره به دولت در باره مسائل مربوط به مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس خواهد داشت. این صدا به پارلمان فرصتی برای مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس خواهد بود تا از نظر قانون اساسی به رسمیت شناخته شوند و فرهنگ آنها شناخته و تجلیل شود.

چرا مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس درخواست صدا به پارلمان را میکنند؟

مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس نزدیک به 100 سال است که میخواهند که توسط دولت به رسمیت شناخته شوند. مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس، جوامع و فرهنگ خود را بهتر میشناسند. آن‌ها بهترین راه‌ حل ها را برای مقابله با مشکلات پیش روی جوامع خود میدانند که میتواند تجربه عادلانه‌ تر و برابرتری را برای مردم بومی و ساکنین جزیره‌ تنگه توریس ایجاد کند.

این صدا به پارلمان چه خواهد کرد؟

این صدا به مشوره های مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس در باره موضوعاتی که بر زندگی آنها تأثیر میگذارد گوش میدهد، بنابراین دولت میتواند در موادری که بر مردم بومی و جزیره نشینان تنگه توریس تأثیر میگذارد، تصمیمات بهتری بگیرد.

چه کسی نماینده این صدا در پارلمان خواهد بود؟

این صدا متشکل از یک گروپ مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس از هر ایالت و قلمرو از جمله مناطق دور افتاده خواهد بود. نمایندگان توسط مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس در منطقه محلی خود انتخاب خواهند شد.

آیا با مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس در مورد این صدا به پارلمان مشورت شده است؟

هزاران نفر از مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس مشوره هایی در باره اینکه چرا ضرورت برای یک صدا است و چگونه باید برای چندین سال کار کند، فراهم کرده اند. بیش از %80 مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس از صدا به پارلمان حمایت میکنند.

متخصیصین حقوقی چه میگویند؟

وکلای قانون اساسی از جمله کسانی که نماینده دولت فدرال هستند گفته اند که این صدا از نظر قانونی سالم است و سیستم حکومتی ما را بهتر خواهد کرد.

آیا این صدا میتواند قوانین وضع کند؟

نخیر. صدا قدرت وضع قوانین را نخواهد داشت. تنها در باره موضوعاتی که بر مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس تأثیر میگذارد، مشوره فراهم میکند.

رفراندوم صدای بومیان و ساکنین جزیره تنگه توریس چه سوالی را خواهد پرسید؟

” یک قانون پیشنهادی: تغییر قانون اساسی برای به رسمیت شناختن مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس استرالیا با ایجاد صدای بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس. آیا شما این تغییر پیشنهاد شده را تایید میکنید؟ “

من چگونه در رفراندوم رای بدهم؟

رفراندوم مانند انتخابات است. یک ورق رای دهی با یک سوال در قسمت بالایی به شما داده میشود و برای شمارش رآی تان باید ‘YES’ (بلی) یا ‘NO’ (نخیر) را به لسان انگلیسی بنویسید. اگر ‘YES’ بنویسید به این معنی است که شما موافق هستید که مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس باید در باره موضوعاتی که مستقیماً بر آنها تأثیر میگذارد یک صدا داشته باشند.

اگر اکثریت مردم رای YES (بلی) بدهند چه اتفاقی میافتد؟

اگر اکثریت مردم به این صدا رای Yes بدهند، بعداً دولت با مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس مشورت خواهد کرد تا طرح را نهایی کنند و قوانین مربوطه را برای راه اندازی این صدا تصویب کنند.

اگر اکثریت مردم رای NO (نخیر) بدهند چه اتفاقی میافتد؟

اگر اکثریت مردم رای ‘No’ بدهند، چیزی تغییر نخواهد کرد. مسایل پیش روی مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس ادامه خواهند داشت. رای دادن ‘No’ به این معنی است که شما به این صدا رای’نخیر‘ میدهید، هیچ انتخاب دیگری برای حمایت از مردم بومی و ساکنین جزیره تنگه توریس در این رفراندوم وجود ندارد.

از کجا میتوانم معلومات بیشتر کسب کنم؟



**معلومات بیشتر**

www.lwb.org.au